



Valeurs de fonctionnement easyDial

Divers

- Cette notice s'adresse exclusivement à un service après-vente autorisé.
- Informer le client sur les points importants concernant le fonctionnement et la sécurité.

Utilisation conforme

La présente notice donne un aperçu de tous les messages d'erreur d'un four mixte Convotherm 4 à commande easyDial (logiciel de version 2.6.x et supérieure).

Autres notices nécessaires

Cette notice est un complément au manuel d'utilisation et d'installation de votre appareil ainsi qu'à la documentation de l'entretien, elle ne doit être utilisée qu'avec celui-ci. Vous trouverez dans les manuels les caractéristiques techniques, l'affectation, la constitution et le fonctionnement ainsi que des informations relatives à la sécurité.



Appeler le mode Service

Le mode Service a été programmé pour le service après-vente et le technicien SAV dûment formé et habilité, pour qu'il puisse intervenir sur le terrain et diagnostiquer facilement les défauts.

C'est pourquoi toutes les fonctions automatiques d'arrière plan réalisées par logiciel sont désactivées et aucun message d'erreur n'est pas non plus généré lorsque le four mixte fonctionne en mode Service.

Cela signifie qu'à porte d'appareil ouverte et tôle d'aspiration retirée, il est par ex. possible d'activer le chauffage de l'enceinte ou le ventilateur → risque de blessure, risque de brûlure.

De même il par ex. également possible d'activer l'élément chauffant de chaudière sans que de l'eau ne se trouve dans la chaudière \rightarrow destruction éventuelle de la sonde de chaudière, élément chauffant de chaudière.

En mode Service, veiller à votre sécurité ainsi qu'à ne pas endommager ni détruire l'appareil.

Si vous n'êtes pas sûr de savoir à quoi faire attention en mode Service, veuillez contacter le Service après-vente de Convotherm.

1.



Mettre en marche le four mixte.

2.



Appeler le mode Service :

Appuyer sur les touches « Temps », « Température » et « Température à cœur » simultanément et les maintenir enfoncées trois secondes.

Remarque:

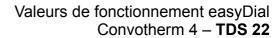
- Modifier les réglages des valeurs de service sans fondement technique correspondant peut conduire à endommager le four mixte.
- Les modifications non autorisées dans le menu Service peuvent conduire à l'annulation de la garantie.



Valeurs de lecture (easyDial)

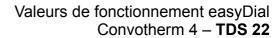
Pour les valeurs de lecture, l'accès par ex. aux capteurs de températures / détecteurs / relevés de compteur / temps... est possible uniquement en lecture.

N° service	Sortie	Code	Remarque
r1	Température CTC 1	-3B10	X4
r2	Température CTC 2	-3B10	X4
r3	Température CTC 3	-3B10	X4
r4	Température CTC 4	-3B10	X4
r5	Capteur bipasse	-5B5	X7
r6	Capteur d'enceinte de cuisson	-3B6	X1
r7	Température eau de chaudière	-4B4	X10
r8	Sonde de surface élément chauffant de chau- dière	-4B8	X9
r9	Sonde de mesure des eaux usées	-5B3	X6
r10	Réserve		X5
r11	Capteur de temp. sous vide	-3B11	X2
r12	Limiteur de température d'enceinte de cuisson (réserve)		
r13	Température unité de condensation		X11
r14	Relais stat. température de surface chauffage enceinte	-3B0	Х3
r15	Relais stat. température de surface élém. chauffant de chaudière	-4B0	X8
r16	Sonde de température carte IS	-A1	
r17		-A1	Tension de l'électronique
r18	Entrée Sicotronic : Demande de chauffage + autorisation	-A1	X37 B,C
r19	Réserve	-6Q0	X21
r20	Contact de porte (NO)	-6Q0	X23
r21	Réserve	-6Q0	X23
r22	Réserve	-6Q0	X23
r23	Pressostat aspersion d'eau	-4B1	X23
r24	Niveau d'eau chaudière bas	-4B12	X21
r25	Niveau d'eau chaudière haut	-4B12	X21
r26	Contact soin du filtre		X33
r27			
r28	Pressostat nettoyage	-7B0	X23
r29	Contact auxiliaire contacteur principal		X23 13,14
r30	Interrupteur MARCHE/ARRÊT		X35
r31			
r32			
r33			





N° service	Sortie	Code	Remarque
r34	Pressostat gaz		
r35	Limiteur de température des gaz d'échappement		
r36	Réserve opto 1		
r37	Réserve opto 2		
r38	Liste de messages d'erreur 20 dernières erreurs		Appuyer sur et choisir à l'aide du C-Dial
r39	Entrée ToR réserve 1		
r40	Entrée ToR réserve 2		
r41	Version logiciel SIB	-A1	
r42	Version matériel SIB	-A1	
r43	Version logicielle easyDial		
r44	Version matériel easyDial		
r45			
r46	Version des paramètres réglables		
r47	Version des statistiques		
r48	Temps d'activation appareil		[sec]
r49	Temps d'activation vapeur		[sec]
r50	Temps d'activation vapeur mixte		[sec]
r51	Temps d'activation air pulsé		[sec]
r52	Temps d'activation remise en temp		[sec]
r53	Temps d'activation air pulsé 1		[sec]
r54	Temps d'activation air pulsé 2		[sec]
r55	Temps d'activation brûleur à air pulsé 1		[sec]
r56	Temps d'activation brûleur à air pulsé 2		[sec]
r57	Temps d'activation chaudière 1		[sec]
r58	Temps d'activation chaudière 2		[sec]
r59	Temps d'activation brûleur de chaudière		[sec]
r60	Temps d'activation pompe de circulation		[sec]
r61	Temps d'activation pompe de vidange de chambre CS		[sec]
r62	Temps d'activation pompe de vidange de chaudière		[sec]
r63	Temps d'activation vanne collecteur		[sec]
r64	Temps d'activation vanne chaudière		[sec]
r65	Temps d'activation vanne d'aspersion		[sec]
r66	Temps d'activation lampe d'enceinte de cuisson		[sec]
r67	Temps d'activation ConvoVent basse vitesse		[sec]
r68	Temps d'activation ConvoVent pleine vitesse		[sec]
r69	Temps d'activation volet de déshumidification		[sec]
r70	Compteur contact de porte		
r71	Version profils de nettoyage	-A1	

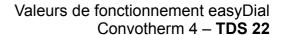




N° service	Sortie	Code	Remarque
r72	Unité de condensation diminution des buées active		
r73	Fonctionnalité séparation des graisses		
r74	Dimensions appareil		0 = 6.10 1 = 6.20 2 = 10.10 3 = 10.20 4 = 12.20 5 = 20.10 6 = 20.20
r75	Type de chauffage d'appareil		0 = Electrique 1 = Gaz
r76	Type de générateur de vapeur		0 = Version injecteur 1 = Chaudière
r77	Nombre de variateurs de vitesse		
r78	Remarque sur l'entartrage de chaudière		[%]

www.convotherm.com

www.mtwfs.com



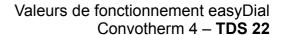


Valeurs de diagnostic

Les valeurs de diagnostic sont utilisées pour la recherche de panne et en contrôle de fonctionnement. Les **sorties tout ou rien** de la commande peuvent alors être activées ou désactivées à l'aide du bouton de commande .

(Exemple : activation/désactivation de l'élément chauffant de la chaudière)

N° service	Description	Plage	Affichages (troisième ligne) ou information
d1	Vanne d'eau chaudière	0 ou 1 *	Affichage du niveau d'eau dans la chaudière (vide, niveau d'eau bas, niveau d'eau haut)
d2	Élément chauffant 1 de chaudière	0 ou 1 *	Température chaudière
d3	Élément chauffant 2 de chaudière	0 ou 1 *	Température chaudière
d4	Aspersion d'eau	0 ou 1 *	Affichage aspersion d'eau par pressostat (ml/s)
d5	Volet de déshumidification	0 ou 1 *	
d6	Vanne d'eau collecteur	0 ou 1 *	Affichage débit d'eau sur indicateur de débit (ml/s)
d7	Pompe de vidange chau- dière	0 ou 1 *	Affichage du niveau d'eau dans la chaudière (vide, niveau d'eau bas, niveau d'eau haut)
d8	Pompe de vidange de chambre CS	0 ou 1 *	
d9	Contacteur principal - 2Q1	0 ou 1 *	Contact auxiliaire contacteur principal
d10	Élément chauffant 1 d'enceinte de cuisson	0 ou 1 *	Température enceinte de cuisson
d11	Élément chauffant 2 d'enceinte de cuisson	0 ou 1 *	Température enceinte de cuisson
d12	Ventilateur 1	-5 à 5	
d13	Ventilateur 2	-5 à 5	
d14	Pompe de circulation	0 ou 1 *	
d15	Pompe de dosage de nettoyant	0 ou 1 *	Pressostat de la solution nettoyante
d16	Pompe de dosage du produit de rinçage	0 ou 1 *	Pressostat de la solution nettoyante
d17	Éclairage de l'enceinte de cuisson	0 ou 1 *	
d18	Colonne lumineuse verte	0 ou 1 *	< 300mA
d19	Colonne lumineuse jaune	0 ou 1 *	< 300mA
d20	Colonne lumineuse rouge	0 ou 1 *	< 300mA
d21	Colonne lumineuse signal sonore	0 ou 1 *	< 300mA
d22	Sicotronic	0 ou 1 *	
d23	Électronique ventilateur de refroidissement	0 ou 1 *	Température carte électronique IS
d24	Relais stat. ventil. refroidis- seur chauffage enceinte	0 ou 1 *	Température refroidisseur





N° service	Description	Plage	Affichages (troisième ligne) ou information
d25	Relais stat. ventilateur de refroidisseur élément chauffant de chaudière	0 ou 1 *	Température refroidisseur
d26	Puissance basse ventila- teur ConvoVent	0 ou 1 *	
d27	Pleine puissance ventila- teur ConvoVent	0 ou 1 *	
d28	Élément de chauffage Smoker	0 ou 1 *	
d29	Démarrage brûleur à air pulsé 1 vitesse minimale	0 ou 1 *	Touche sonde TàC Commute entre : 1. Vitesse actuelle du ventilateur de
d30	Démarrage brûleur à air pulsé 1 vitesse maximale	-	brûleur
d31	Démarrage brûleur à air pulsé 2 vitesse minimale	_	2. État : 0 = Brûleur arrêté
d32	Démarrage brûleur à air pulsé 2 vitesse maximale	-	1 = Demande de chauffage 3 = demande de chauffage +
d33	Démarrage brûleur de chaudière vitesse minimale	_	flamme ok 4 = erreur
d34	Démarrage brûleur de chaudière vitesse maxi- male	_	 Numéro du message d'erreur Courant ionisant, en μA Détection de flamme : 1 = flamme ok 0 = Pas de flamme
d35	Relais réserve 1 (+12 VCC)	0 ou 1 *	
d36	Relais réserve 2 (+12 VCC)	0 ou 1 *	
d37	Réserve	0 ou 1 *	
d38	Relais de réserve 1 (230 V)	0 ou 1 *	
d39	Relais de réserve 2 (230 V)	0 ou 1 *	
d40	Mécanisme de porte (+12 VCC)	0 ou 1 *	
d41	Électrovanne unité de condensation	0 ou 1 *	Température unité de condensation
		* 0 = désactivé	
		1 =	

Vanitowoc Foodservice 7/12

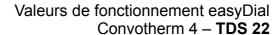
activé



Valeurs de contrôle (easyDial)

Sur les valeurs de contrôle, l'accès à différents paramètres fonctionnels est possible en lecture et en écriture. Il est possible d'effectuer ici des réglages de base de l'appareil ou de modifier des valeurs d'optimisation (par ex. régimes du brûleur,...) à l'aide du bouton de commande \bigcirc ou du C-Dial.

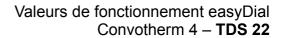
N° service	Sortie	Remarque	Zone
c1	Mode de mesure (factice)	Préréglage : 0	0 ou 1 *
c2	Mise à jour easyDial par USB sur flash	Préréglage : 0	0 ou 1 *
c3	Mise à jour carte IS par USB sur flash	Préréglage : 0	0 ou 1 *
c4	Mise à jour carte IS de la flash (transmission microprogramme sur carte IS)	Préréglage : 1	0 ou 1 *
c5	Relance du logiciel		0 ou 1 *
с6	Réglages d'usine des paramètres	Préréglage : 0	0 ou 1 *
с7	Rinçage chaudière manuel	Préréglage : 0	0 ou 1 *
c8	Libre		
с9	Libre		
c10	Compensation température d'ébullition chaudière	Altitude - compensation température d'ébullition [1/100 °K], Préréglage : 300	20 - 3000
c11	Température de l'enceinte de cuisson fixation en cuisson vapeur	[°C], Préréglage : 97	80 - 100
c12	C12	Préréglage : 0	0 - 9999
c13	C13	Préréglage : 0	0 - 9999
c14	Libre		
c15	Température de préchauffage chaudière (Veille)	[°C], Préréglage : 70	0 - 99
c16	Température refroidissement des eaux usées	[°C], Préréglage : 80	80 - 99
c17	Température bipasse vapeur bio	[°C], Préréglage : 87	80 - 99
c18	Température bipasse vapeur auto	[°C], Préréglage : 95	80 - 99
c19	Température bipasse vapeur rapide	[°C], Préréglage : 87	80 - 99
c20	Température bipasse vapeur mixte bio	[°C], Préréglage : 87	80 - 99
c21	Température bipasse vapeur mixte auto	[°C], Préréglage : 87	80 - 99
c22	Température bipasse vapeur mixte rapide	[°C], Préréglage : 87	80 - 99
c23	Température bipasse air mixte	[°C], Préréglage : 85	80 - 99
c24	Libre		
c25	Redémarrage sur panne de courant	[*10 secondes], préréglage : 60	0 - 25929
c26	Redémarrage compensation	[%], Préréglage : 100	0 - 200





N° service	Sortie	Remarque			Zone	
c27	Libre					
c28	Limite de température réduction ventilateur en cuisson à basse température	[°C],	[°C], Préréglage : 70		50 - 250	
c29	Temps de fonctionnement ventila- teur réversion	[sec], Pré	eréglage : 120	0 - 240	
с30	Freinage ventilateur réversion	[sec], Pré	réglage : 8	0 - 40	
c31	Rinçage hygiénique chaudière	[Jou	rs], P	réréglage : 1	1 - 9	
c32	Dureté de l'eau	4	=	eau très dure, rinçage après 5 h de fonctionne- ment de chaudière	1 - 4	
		3	=	eau dure, rinçage après 7 h de fonctionne- ment de chaudière		
		2	=	eau normale, rinçage après 10 h de fonction- nement de chaudière		
		1	=	eau douce, rinçage après 20 h de fonction- nement de chaudière		
		[dur	eté U	E], préréglage : 4		
c33	Facteur d'entartrage	[Minutes], Préréglage : 900		100 - 5000		
c34	Mode ventilateur refroidissement	1 : e	0 : commandé sur température (standard) 1 : en permanence (appareil à gaz) Préréglage : 0		0 ou 1 *	
c35	Libre					
с36	Type de gaz		Change les régimes de brûleur au changement de nature du gaz			
		0	=	Gaz naturel 2H (E)		
		1	=	Gaz naturel 2L (LL)		
		2	=	Gaz liquéfié 3B/P		
		3	=	Propane 3P		
		4	=	Gaz naturel (USA)		
		5	=	Propane (USA)		
		6	=	Gaz naturel (AUS/NZ)		
		7	=	Propane (AUS/NZ)		
		8	=	Gaz naturel 13A (JAP)		
		9	=	Propane (JPN)		
		10	=	Gaz naturel 13A (KOR)		
		11	=	Propane (KOR)		
		5 /	. 41			
		Prer	egiac	ge: 0		

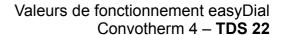
vitesse min.





N° service	Sortie	Remarque	Zone
c38	Ventilateur brûleur à air pulsé : vitesse de démarrage	[TR/MIN], Préréglage : 4000	300 - 8000
c39	Ventilateur brûleur à air pulsé : vitesse max.	[TR/MIN], Préréglage : 5600	300 - 8000
c40	Ventilateur brûleur de chaudière : vitesse min.	[TR/MIN], Préréglage : 3500	300 - 8000
c41	Ventilateur brûleur de chaudière : vitesse de démarrage	[TR/MIN], Préréglage : 4000	300 - 8000
c42	Ventilateur brûleur de chaudière : vitesse max.	[TR/MIN], Préréglage : 5600	300 - 8000
c43	Tentatives de communication automatisme d'allumage carte IS	[tentatives], préréglage : 60	1 - 100
c44	Compensation CTC 1	[1/100 °K], Préréglage : 0	-800 - +800
c45	Compensation CTC 2	[1/100 °K], Préréglage : 0	-800 - +800
c46	Compensation CTC 3	[1/100 °K], Préréglage : 0	-800 - +800
c47	Compensation CTC 4	[1/100 °K], Préréglage : 0	-800 - +800
c48	Compensation sous-vide	[1/100 °K], Préréglage : 0	-800 - +800
c49	Libre		
c50	Message changer filtre (Soin du filtre)	0 = pas de message à l'écran, mais dans la mémoire des défauts	0 ou 1 *
		1 = Message E10 Préréglage : 0	
	Retard témoin changer filtre	[sec], Préréglage : 10	5 - 480*
c52	Mode ConvoVent	0 = désactivé, activé uniquement sur événements spéciaux	0/1/2
		basse vitesse de rotation perma- nente, vitesse rapide sur événe- ments spéciaux	
		 basse vitesse de rotation permanente uniquement en cuisson, vitesse rapide sur événements spéciaux (réglage de base) 	
		Préréglage : 2	
c53	Tolérance préchauffage / refroidis- sement		0 - 300
c54	Dosage de nettoyage multi/simple	0 = Dosage multiple 1 = Dosage simple, Préréglage : 0	0 ou 1
		Commutation entre nettoyage sur bidons et dosage individuel :	
		Appuyer sur : ①	
c55	Réglage du volume sonore	[%], Préréglage : 100	5 - 100
	Durée du signal	0 = infini	3 - 600

[sec], Préréglage : 0





N° service	Sortie	Remarque	Zone
c57	Réglage du volume sonore 2 en cuisson porte ouverte	[%], Préréglage : 50	5 - 100
c58	Durée du signal 2 en cuisson porte ouverte	0 = infini [sec], Préréglage : 0	3 - 600
c59	Filtre à eau (soin du filtre)	0 = pas de filtre à eau 1 = filtre à eau raccordé (fonction Soin du filtre active) Préréglage : 10	0 ou 1 *
c 60	Filtre à eau (soin du filtre) : contact NO/NF	0 = contact NO filtre à eau 1 = contact NF filtre à eau (Brita) Préréglage : 0	0 ou 1 *
c61	Libre		
c62	Ignorer rinçage chaudière	Nombre de rinçages chaudière ignorés jusqu'à exécution effectuée Préréglage : 3	0 - 10
c63	Tolérance préchauffage remise en température	Tolérance de température de la remise en température au préchauffage [°K], Préréglage : 30	0 -300
c64	Libre		
c65	Libre		
c66	Période air pulsé en vapeur mixte	Mesure de temps en vapeur mixte du paramètre C67 Préréglage : 10	1 - 20
c67	Nombre maximum de mise sous tension chaudière	Compte le nombre de commutation chauffage en vapeur mixte en période C66 Préréglage : 5	1 - 10
c68	Libre		
c69	Poursuite ventil. max à porte fermée	Temps maximum de poursuite du fonctionne- ment de la hotte (ConvoVent) après avoir fermé la porte. [sec], Préréglage : 20	0 - 65539
с70	Départ ventil. avant temps de cuisson terminé	Temps maximum préalable à régime max. avant que le temps de cuisson soit terminé. [sec], Préréglage : 5	0 - 60
c71	Temps de poursuite ventil. si appareil en veille	Temps de poursuite de la hotte (ConvoVent) après mise en veille de l'appareil, jusqu'à arrêt de celle-ci. [sec], Préréglage : 20	0 - 65539
c72	Volet de déshumidification ouvert après porte fermée	Favorise l'équilibre de pression après que la porte de l'appareil soit fermée. [sec], Préréglage : 0	0 - 60
c73	Colonne lumineuse mode son	0 = égal au réglage du four mixte 1 = pas de son Préréglage : 0	0 ou 1 *
с74	Colonne lumineuse mode couleur	0 = signal standard d'après directive machine ISO 1 = égal à la bague témoin sur l'easyDial Préréglage : 0	0 ou 1 *
c75	Libre		



Valeurs de fonctionnement easyDial Convotherm 4 – **TDS 22**

activé

Sortie	Remarque	Zone
Pressostat injecteur retard de défaut	Retard de défaut jusqu'à l'affichage du manque d'eau [sec], Préréglage : 8	0 - 255
Libre		
Réduction des buées chaudes activée	Température d'activation de la vanne de condensation [°C], Préréglage : 60	30 - 160
Réduction des buées chaudes désactivée	Température de désactivation de la vanne de condensation [°C], Préréglage : 40	30 - 100
Fonction préchauffage chaudière	Préréglage : 1	0 ou 1 *
X28 débit en bauds		
		* 0 = désactivé 1 =
	Pressostat injecteur retard de défaut Libre Réduction des buées chaudes activée Réduction des buées chaudes désactivée Fonction préchauffage chaudière	Pressostat injecteur retard de défaut jusqu'à l'affichage du manque d'eau [sec], Préréglage : 8 Libre Réduction des buées chaudes activée Réduction des buées chaudes désactivée Préréglage : 40 Fonction préchauffage chaudière Retard de défaut jusqu'à l'affichage du manque d'eau [sec], Préréglage : 8 Température d'activation de la vanne de condensation [°C], Préréglage : 40 Fonction préchauffage chaudière

Vanitowoc Foodservice 12/12